

## مَرْمُورٌ. لَأَسَافَ.

<sup>1</sup>A Psalm of Asaph. Truly God is good to Israel, even to such as are of a clean heart.<sup>2</sup> But as for me, my feet were almost gone; my steps had well nigh slipped.<sup>3</sup> For I was envious at the foolish, when I saw the prosperity of the wicked.<sup>4</sup> For there are no bands in their death: but their strength is firm.<sup>5</sup> They are not in trouble as other men; neither are they plagued like other men.<sup>6</sup> Therefore pride compasseth them about as a chain; violence covereth them as a garment.<sup>7</sup> Their eyes stand out with fatness: they have more than heart could wish.<sup>8</sup> They are corrupt, and speak wickedly concerning oppression: they speak loftily.<sup>9</sup> They set their mouth against the heavens, and their tongue walketh through the earth.<sup>10</sup> Therefore his people return hither: and waters of a full cup are wrung out to them.<sup>11</sup> And they say, How doth God know? and is there knowledge in the most High?<sup>12</sup> Behold, these are the ungodly, who prosper in the world; they increase in riches.<sup>13</sup> Verily I have cleansed my heart in vain, and washed my hands in innocency.<sup>14</sup> For all the day long have I been plagued, and chastened every morning.<sup>15</sup> If I say, I will speak thus; behold, I should offend against the generation of thy children.<sup>16</sup> When I thought to know this, it was too painful for me;<sup>17</sup> Until I went into the sanctuary of God; then understood I their end.<sup>18</sup> Surely thou didst set them in slippery places: thou castedst them down into destruction.<sup>19</sup> How are they brought into desolation, as in a moment! they are utterly consumed with terrors.<sup>20</sup> As a

<sup>1</sup>إِنَّمَا صَالِحُ اللَّهِ لِإِسْرَائِيلَ، لِأَقْيَإِ الْقُلُوبِ. <sup>2</sup>أَمَّا أَنَا فَكَادَتْ تَبِلُ قَدَمَايَ، لَوْلَا قَلِيلٌ لَرَلَقْتُ حُطَوَاتِي، <sup>3</sup>لَأَنِّي غَرِثٌ مِنَ الْمُتَكَبِّرِينَ إِذْ رَأَيْتُ سَلَامَةَ الْأَشْرَارِ. <sup>4</sup>لَأَنَّهُ لَيْسَتْ فِي مَوْتِهِمْ شِدَائِدٌ وَجِسْمُهُمْ سَمِينٌ. <sup>5</sup>لَيْسُوا فِي تَعَبِ النَّاسِ وَمَعَ الْبَشَرِ لَا يُضَاوُونَ. <sup>6</sup>لِذَلِكَ تَقْلُدُوا الْكِبْرِيَاءَ، لَيْسُوا كَتُوبِ ظُلْمِهِمْ. <sup>7</sup>جَحَطَتْ عُيُونُهُمْ مِنَ السَّخَمِ، جَاوَرُوا تَصَوُّرَاتِ الْقُلُوبِ. <sup>8</sup>يَسْتَهْزِئُونَ وَبَتَكْلُمُونَ بِالْشَّرِّ ظُلْمًا، مِنَ الْعِلَاءِ يَتَكَلَّمُونَ. <sup>9</sup>جَعَلُوا أَفْوَاهَهُمْ فِي السَّمَاءِ وَالسِّنُّهُهُمْ تَمْتَشِي فِي الْأَرْضِ. <sup>10</sup>لِذَلِكَ يَرْجِعُ سَعْبُهُ إِلَى هُنَا وَكِمِيَاهِ مُرْوِيَةٍ يُمْتَصُّونَ مِنْهُمْ. <sup>11</sup>وَقَالُوا: كَيْفَ يَعْلَمُ اللَّهُ؟ وَهَلْ عِنْدَ الْعَلِيِّ مَعْرِفَةٌ؟ <sup>12</sup>هُوَذَا هَؤُلَاءِ هُمُ الْأَشْرَارُ وَمُسْتَرْجِعِينَ إِلَى الدَّهْرِ يُكْثِرُونَ تَرَوَةً. <sup>13</sup>حَقًّا، قَدْ رَزَّيْتُ قَلْبِي بِاطِلَالٍ وَغَسَلْتُ بِالْقَاوَةِ يَدَيَّ. <sup>14</sup>وَكُنْتُ مُضَابًا أَلْيَوْمَ كُلَّهُ وَتَادَبْتُ كُلَّ صَبَاحٍ. <sup>15</sup>لَوْ قُلْتُ: أَحَدْتُ هَكَذَا، لَعَدَرْتُ بِحِيلِ بَنِيكَ. <sup>16</sup>فَلَمَّا فَصَدْتُ مَعْرِفَةَ هَذَا، إِذَا هُوَ تَعَبٌ فِي عَيْنَيَّ. <sup>17</sup>حَتَّى دَخَلْتُ مَقَادِسَ اللَّهِ وَانْتَهَيْتُ إِلَى آخِرَتِهِمْ. <sup>18</sup>حَقًّا، فِي مَرَالِقِ جَعَلْتُهُمْ، أَسْقَطْتُهُمْ إِلَى الْتَوَارِ. <sup>19</sup>كَيْفَ صَارُوا لِلْخَرَابِ بَعَّةً، اِصْمَحَلُوا، قَتُوا مِنَ الدَّوَاهِي. <sup>20</sup>كُلُّهُمْ عِنْدَ التَّبْقِطِ، يَا رَبِّ، عِنْدَ التَّبْقِطِ تَحْتَقِرُ حَيَالُهُمْ. <sup>21</sup>لَأَنَّهُ تَمَرَّمَرْتُ قَلْبِي وَانْتَحَسْتُ فِي كُلِّيَّةٍ. <sup>22</sup>وَأَنَا بَلِيدٌ وَلَا أَعْرِفُ، صِرْتُ كَبْهِيمَ عَيْدِكَ. <sup>23</sup>وَلَكِنِّي دَائِمًا مَعَكَ، أَهْمَسْتُ يَدَيَّ الْيُمْنَى. <sup>24</sup>بِرَأْيِكَ تَهْدِينِي وَبَعْدُ إِلَى مَجْدٍ تَأْخُذْنِي. <sup>25</sup>مَنْ لِي فِي السَّمَاءِ؟ وَمَعَكَ لَا أَرِيدُ سَيْنًا فِي الْأَرْضِ. <sup>26</sup>قَدْ قَنِي لَحْمِي وَقَلْبِي، صَحَرَهُ قَلْبِي وَتَصَيَّبِي اللَّهُ إِلَى الدَّهْرِ. <sup>27</sup>لَأَنَّهُ هُوَذَا الْبُعْدَاءُ عَنْكَ يَبِيدُونَ، تَهْلِكُ كُلُّ مَنْ يَزْنِي عَنْكَ. <sup>28</sup>أَمَّا أَنَا، قَالِ الْفِتْرَابُ إِلَى اللَّهِ حَسَنٌ لِي. جَعَلْتُ بِالسَّيِّدِ الرَّبِّ مَلْجَأِي لِأَخِيرِ بِكُلِّ صَنَائِعِكَ.

dream when one awaketh; so , O Lord,  
when thou awakest, thou shalt despise  
their image.<sup>21</sup> Thus my heart was grieved,  
and I was pricked in my reins.<sup>22</sup> So foolish  
was I, and ignorant: I was as a beast  
before thee.<sup>23</sup> Nevertheless I am  
continually with thee: thou hast holden me  
by my right hand.<sup>24</sup> Thou shalt guide me  
with thy counsel, and afterward receive  
me to glory.<sup>25</sup> Whom have I in heaven but  
thee ? and there is none upon earth that I  
desire beside thee.<sup>26</sup> My flesh and my heart  
faileth: but God is the strength of my  
heart, and my portion for ever.<sup>27</sup> For, lo,  
they that are far from thee shall perish:  
thou hast destroyed all them that go a  
whoring from thee.<sup>28</sup> But it is good for me  
to draw near to God: I have put my trust in  
the Lord GOD, that I may declare all thy  
works.